

Aumetz

*Journal
Municipal*



Janvier 2021 n°171

www.mairieaumetz.com

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Il est difficile de commencer cette année 2021, le cœur léger, sans évoquer le manque des rencontres festives familiales ou amicales et même des cotillons.

Le contexte particulier engendré par la Covid19 s'impose à nous, il n'affaiblit en rien l'attention que la Municipalité et moi-même portons à nos administrés.



Vous avez su gérer avec dignité cette période de doutes et d'angoisses.

Certains ont vécu des épreuves douloureuses, en-deuillées. À toutes et tous, je renouvelle ma sympathie et mon soutien.

Il faut, malgré tout, garder espoir, l'être humain est riche en ressources face à l'adversité.

Le budget municipal est bien évidemment impacté par les conséquences de cette pandémie, il nous faudra faire preuve de prudence et de patience pour la réalisation de nos projets.

À chacune et à chacun d'entre vous, j'adresse du fond du cœur, mes vœux les plus chaleureux de bonne année, de bonne santé et de sérénité.

Je me fais le porte-parole de l'équipe municipale pour vous transmettre leurs meilleurs souhaits.

Soyez assurés de mon engagement et de ma fidélité.

Gilles DESTREMONT.

Sommaire

Page 2	Édito
Page 3	Sommaire
Pages 4 et 5	Sponsors
Page 6	Les vœux du Maire
Page 7	Numéros utiles
Pages 8 à 14	Vie municipale
Pages 15 à 25	Enfance
Pages 44 et 45	Calendrier
Pages 46 à 49	Enfance
Pages 26 à 29	CCAS
Pages 30 à 38	Associations
Pages 39 et 40	Consultation publique
Pages 41 et 42	État Civil
Page 43	Tribunes

**POUR TOUS
LES PROJETS
QUI COMPTENT
POUR VOUS,
vous pouvez
compter sur nous.**

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

Crédit Mutuel

Aumetz - Landres
3 rue Saint Martin - 57710 Aumetz
Bureau de Landres
Centre Commercial "La Croisette" - 54970 Landres
Tél : 03 82 86 47 15 - Courriel : 05123@creditmutuel.fr

(1) Après étude et sous réserve d'acceptation du dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. Après expiration du délai de mise à disposition des fonds et d'un délai de rétractation de 14 jours.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raffeisen, 67013 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758. Banques régies par les articles L 511-1 et suivants du code monétaire et financier.



Sponsors

VILLE



D'AUMETZ



GUÉNEBAUT

TOUTE LA MENUISERIE ALU, PVC & SERRURERIE POUR L'HABITAT

Ets GUÉNEBAUT FRÈRES
19 boucle du carreau de la Mine ZI Metzange
57100 THIONVILLE

Tel : 03 82 54 37 37

Fax : 03 82 54 21 00

<http://www.guenebaut.com/>



LEFEVRE S.A.S

Activité BÂTIMENT

Menuiserie Aluminium - Métallerie Acier - Inox
Verrière - Portails - Motorisation

www.lefevre-metal.fr

Activité

MATÉRIEL ESPACES VERTS

Libre service

www.lefevre-equipements.com

BP 60040 - 54560 BEUVILLERS - Tél. 03 82 21 60 36 - Fax : 03 82 21 67 91



LEGER
FUNÉRAIRE

2, bis rue du Moulin
57840 OTTANGE
Tél: 03.82.50.55.55

SERVICES FUNÉRAIRES
Pompes Funèbres
Permanence 7j/7, 24h/24
"Une équipe au service des Familles"

CITEOS



Éclairage public



Signalisation



Mise en valeur
du patrimoine



Vidéoprotection



Illuminations festives

Siège social : ELECTROLOR Route de Saulnes

54590 HUSSIGNY-GODBRANGE—0382444034

Établissement : 82 avenue du 8ème BCP 55400 Étain



BUREAU D'ARPENTAGE ET DE TOPOGRAPHIE

Jean-Luc BITARD SA

Société de géomètres Experts fonciers DPLG

jl.bitard.sa@wanadoo.fr

GÉOMETRE-EXPERT

CONSEILLER VALORISER GARANTIR

57100 THIONVILLE

03 82 53 28 09

Si vous êtes intéressé par une parution dans le journal municipal, veuillez prendre contact avec monsieur **ARCISZEWSKI Luc** en mairie.
Par téléphone au : **03 82 91 90 63**
Ou par mail : luc.arciszewski@mairieaumetz.com

Les voeux du Maire

Madame, Monsieur,
Chères aumessoises, chers aumessois,

Cette année s'achève dans un climat d'insécurité, de doutes et d'angoisses.
Angoisses et peines que chacun a su porter et assumer avec dignité.
La Municipalité et le C.C.AS ont mis tout en œuvre pour vous assister dans cette épreuve, et restent toujours à votre écoute et à votre service.
Dans ce contexte actuel de restrictions et de contraintes, en mon âme et conscience, je ne peux prendre le risque de programmer la cérémonie annuelle des Vœux pour la Nouvelle Année.
Soucieux du bien-être et de la santé de mes concitoyens, dans le but d'éviter tout rassemblement, et avec regrets, je dois me satisfaire de vous adresser ici, mes souhaits pour 2021.

**En mon nom personnel, celui des Elus, et du Personnel communal,
DU FOND DU CŒUR, ET AVEC MES SENTIMENTS LES PLUS SINCÈRES :**

A chacun et chacune d'entre vous, je présente mes Vœux les plus chaleureux de Bonne Santé, de Bonne Année, et de Bonheurs, petits ou grands qui font aimer la vie.

« En dépit de tout ce qui est arrivé, des vicissitudes et des revers de fortune des quinze derniers mois, je garde espoir »
Nelson MANDELA

Avec mes sentiments dévoués et fidèles.

Votre Maire, Gilles DESTREMONT.



Médecins :

Docteurs GODFRIN, GROSS, JACQUES et KUNTZ, 27 rue FOCH **03 82 88 21 88**

Médecin de garde régime minier **03 82 85 32 00**

Aide médical - médigarde : **0 820 33 20 20**

Dentistes :

RIZZOLO Lionel, 1 rue de Gare **03 82 91 90 27**

BERSUDER Sophie,
1 rue de l'Ancienne Scierie **03 82 91 81 33**

Kinésithérapeutes :

JOURNES Jacques

JOURNES Julie
14 bis rue FOCH **03 82 91 90 20**

Infirmières :

FADEL Aïcha

STRUBEL Stéphanie

ZIEGLER Stéphanie Carole
32 rue Foch **06 35 28 28 28**

Pharmacie :

GOGNIAUX-ROSSI, 2 bis rue de l'Ancienne Mairie **03 82 91 07 00**

Pharmacie de garde **3237**

Ambulances :

COLAS Jackie,
6 bis rue d'Ottange **03 82 91 80 07**

SAMU : **15**

POLICE : **17**

POMPIERS : **18**

APPEL URGENCE : **112**

GENDARMERIE AUMETZ : **03 82 59 61 50**

GENDARMERIE AUDUN LE TICHE :
03 82 59 48 30

GENDARMERIE FONTOY : **03 82 84 84 84**

GENDARMERIE OTTANGE : **03 82 50 53 67**

HEBERGEMENT D'URGENCE : **115**

DROGUES INFO SERVICE : **08 00 23 13 13**

SOS DROGUES : **113**

ECOUTE ALCOOL : **08 11 91 30 30**

DISCRIMINATION RACIALE : **114**

SOS FEMMES BATTUES : **3919**

ENFANCE MALTRAITÉE : **119**

CANCER INFO SERVICE : **0 810 810 821**

SIDA INFO-SERVICE : **08 00 84 08 00**

CENTRE ANTI-POISON : **03 83 32 36 36**

ACCÈS AUX SOINS : **08 00 23 26 00**

CENTRE DES IMPOTS HAYANGE :
03 82 86 80 72

PERCEPTION FONTOY : **03 82 84 82 82**

PREFECTURE DE LA MOSELLE :
03 87 34 87 34

SOUS-PREFECTURE DE THIONVILLE :
03 82 59 19 20

SYNDICAT DES EAUX : **03 82 59 10 10**

FOURRIERE MOINEVILLE: **03 82 22 11 47**

Distribution des sacs de tri sélectifs

Une distribution des sacs de tri sélectif (sacs transparents) se fera en mairie :

- VENDREDI 12 MARS : de 9h à 12h et de 14h à 16h
- SAMEDI 13 MARS : de 9h30 à 12h

La dotation annuelle est calculée en fonction du nombre de personnes par famille.

Pour les personnes ne pouvant se déplacer, il est possible de les faire retirer par un tiers sur présentation d'une carte d'identité du bénéficiaire

La déchèterie communautaire



	Période Hivernale 1er Novembre 28 ou 29 février		Période Estivale 1er Mars - 31 Octobre	
	Matin	Après-Midi	Matin	Après-Midi
Lundi	10h - 12h	14h - 17h	10h - 12h	13h45 - 18h
Mardi	10h - 12h	14h - 17h	10h - 12h	13h45 - 18h
Mercredi	10h - 12h	14h - 17h	10h - 12h	13h45 - 18h
Jeudi	FERMETURE		FERMETURE	
Vendredi	10h - 12h	14h - 17h	9h - 12h	13h45 - 18h
Samedi	9h30 - 17h / NON STOP		9h - 18h / NON STOP	

Pour information, le port du masque est obligatoire jusqu'à nouvel ordre et la fermeture des portes s'effectue 15 à 30 min avant l'horaire de fermeture du site selon l'affluence.



Conditions d'accès

L'accès est gratuit pour les particuliers résidant sur le territoire de la CCPHVA sur présentation du pass' déchèterie. Le nombre de passages est limité à 18 par an et par foyer.

Demandez votre carte à votre prochain passage en déchèterie sur présentation de votre carte d'identité et d'un justificatif de domicile aux horaires suivants : lundi,

mardi, mercredi, vendredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 et exceptionnellement les samedis 9 janvier, 6 février et 6 mars 2021 de 10h00 à 12h00.

Le camion qui presse

Comme chaque année, et depuis 6 ans, « le camion qui presse » est venu à Aumetz. Cette année, c'était le 9 septembre.

5 tonnes de pommes ont été pressées.

30 personnes se sont inscrites et ont ramené leurs fruits, Nicolas et son camion ont fait le reste.

Chacun a pu repartir avec du bon jus pour l'année. Le protocole sanitaire a été respecté. Le rendez-vous est pris avec Nicolas et son camion pour cet automne.

Pour la commission culture



Fête de la Science Octobre 2020

La Municipalité d'AUMETZ vous a proposé :

Une conférence inaugurant l'exposition **Secrets de Fabriques** « De la reconversion industrielle au redéveloppement territorial » Avec Simon Edelblutte (Professeur en géographie à l'Université de Lorraine) et Jean-

Jacques Sitek (Historien spécialisé dans la vallée de l'Orne) Le paysage industriel sera mis en avant lors de cette conférence. Comment passer du délitement de ces paysages suite à la crise et à la banalisation amenée par la mondialisation, à la mise en valeur de ces paysages industriels ? Étude d'un cas concret.



Exposition « Secrets de Fabriques »

Chevalements miniers, usines textiles, hauts-fourneaux... les bâtiments industriels sont les témoins d'une période charnière de notre Histoire. Chargés d'une ambiance particulière, ils sont dotés d'une architecture porteuse de sens, souvent ignorée du public.

Cette exposition, conçue par la Nef des sciences, permet de découvrir la variété de ce patrimoine et la façon dont il se constitue (DRAC Grand-Est).



Conférence sur le thème des nouvelles stratégies de données au service de l'intérêt général :

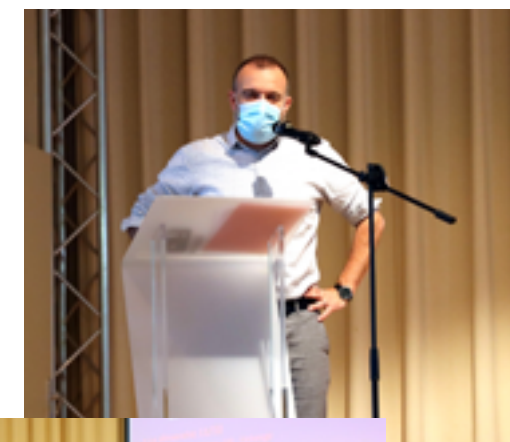
« Les données et le Big data au service des transitions » par Jacques Priol (Civiteo)

« **Mes datas et moi : Comment sont-elles connectées, qui les utilise et comment se protéger ?** »

Conférence de Jacques Priol, expert de la gestion des données et des enjeux du numérique, auteur de plusieurs livres dont « Le Big data des territoires » et « Ne laissez pas Google gérer nos villes ! » Cette conférence a été l'occasion pour les participants de découvrir des enjeux importants sur la gestion des données, de comprendre ce qu'est le big data, ce que sont les algorithmes et l'intel-

ligence artificielle. Des exemples concrets ont montré qu'au-delà des excès et des inquiétudes que peuvent susciter les GAFAs ou le modèle chinois, il existe de nombreuses applications utiles de la gestion des données. Encore faut-il que les citoyens en soient informés. C'était l'objectif de cette soirée !

En amont, signature de la charte de la fabrique de la transition avec l'intervention de Jean-François Caron - Maire de Loos en Gohelle.



Mercredi 11 novembre 2020 Commémoration de l'Armistice

C'est en comité restreint que nous avons dû rendre hommage aux Morts pour la France.

Monsieur le Maire, Gilles DESTREMONT, accompagné d'élus, de représentants du Conseil Municipal des Jeunes et d'associations, étaient présents pour le dépôt de gerbes.

Un grand merci également au directeur du Bricomarché qui nous a fait don de fleurs.

Vu le contexte sanitaire, il n'y a pas eu de cérémonie avec le traditionnel pot de l'amitié et l'aubade de l'harmonie d'Aumetz.



Journées tests PCR

Trois journées de tests PCR ont eu lieu sur la commune d'Aumetz. Deux journées en novembre, organisées par les municipalités et le CCAS de Crusnes, Boulange, Ottange et Aumetz, et une journée en décembre financée par la CPHVA.

Un remerciement aux cabinets d'infirmiers de Crusnes et d'Aumetz, au laboratoire Biogroup de Thionville, à la sécurité civile ainsi qu'aux bénévoles et employés municipaux pour leur investissement durant ces campagnes de tests.

Nous remercions également les boulangeries d'Aumetz et le restaurant le Toquet, pour avoir répondu présents à notre demande.

Résultats :

Vendredi 13 novembre: 317 tests covid effectués, 14 positifs soit 4.4 % positifs.

Samedi 14 novembre : 140 tests covid effectués, 6 positifs soit 4.2 % positifs.

Lundi 21 décembre : 449 tests réalisés, 9 positifs soit 2.01 %



Les règles d'hygiènes

Cette année nous avons dû mettre en oeuvre de nouveaux protocoles d'hygiène dans tous les locaux municipaux. Sens de circulation, mis à disposition de gel hydroalcoolique, mais surtout, une femme de ménage tourne dans tous les bâtiments afin de nettoyer régulièrement tous les points de contact et pour aérer les différentes pièces. Ceci a évidemment un coût non négligeable pour la commune.



Le Saint-Nicolas fait le tour des écoles



Pourquoi n'y a-t-il pas de photos des classes de maternelle ?

Parce que tout simplement nous n'avons pas été autorisés à le faire.



L'école maternelle Paul Verlaine



L'école élémentaire Marie Curie

La tradition a été respectée à Aumetz. Saint-Nicolas est passé dans les écoles, faisant des heureux.

Les enfants l'attendaient avec impatience, et ils ont été récompensés par un sachet de friandises que leurs instituteurs leur ont remis.

Les règles sanitaires ont été respectées. Saint-Nicolas est reparti sa hotte chargée de dessins.

La commission scolaire

*Classe de CP
Mme Plouzeau
M. Meyer*



*Classe de CE1
Mme Capolungo*

*Classe de CM2
Mme Poncin
M. Meyer*



*Classe de CE2 A
Mme Del Castillo*

*Classe de CM1
Mme Laurent*



*Classe de CE2/CE1
Mme Guise*

*Classe de CE2 B
Mme Plouzeau
M. Bogot*



Marché de Noël au profit de l'école élémentaire.

L'école élémentaire étant désolée de ne pouvoir faire son marché de Noël, la commission culture a proposé à la directrice de faire des décorations de Noël, et de les vendre en Click-and-Collect.

Tous ces objets ont été fabriqués par nos soins, et dans l'esprit du développement durable. Trois semaines de fabrication ont

été nécessaires. Les ventes se sont faites à la salle paroissiale, et sur rendez-vous, ainsi qu'un mercredi matin au marché hebdomadaire.

Les ventes ont rapporté 300 euros qui ont été remis à madame Poncin, directrice de l'école élémentaire.



Le péricolaire

En attendant Noël...

Le calendrier de l'Avent est un rituel pour apprendre aux enfants à attendre jusqu'au 24 décembre. L'ouverture quotidienne des petites fenêtres apporte aux enfants un vrai petit plaisir !!! C'est pourquoi, tous les jours jusqu'aux vacances de Noël, les enfants du

péricolaire ont pu déguster après le repas un petit chocolat.

Les calendriers de l'Avent ont été confectionnés par les enfants du péricolaire qui sont de véritables artistes. Je vous laisse découvrir en images leurs arts.



TARIFS APPLICABLES A COMPTER DE LA FACTURATION DU 01 JANVIER 2021 AUX HABITANTS D'AUMETZ					
	Tarif 1 Q ≤ 3 999	Tarif 2 4 000 ≤ Q ≤ 7 999	Tarif 3 8 000 ≤ Q ≤ 11 999	Tarif 4 12 000 ≤ Q ≤ 15 999	Tarif 5 Q ≥ 16 000
Accueil Périscolaire :					
Garderie du matin :					
de 7 h 30 à 8 h 30 :	1,50 €	1,60 €	2,20 €	2,70 €	3,20 €
Forfait midi avec repas :					
de 12 h 00 à 13 h 30 L/M/J/V	8,00 €	8,40 €	9,50 €	10,50 €	11,60 €
Soir :					
de 16 h 00 à 17 h 30 (forfait 1 h 30 avec goûter) :	2,50 €	2,60 €	3,20 €	3,70 €	4,20 €
de 16 h 00 à 18 h 30 : (forfait 2 h 30 avec goûter) :	4,00 €	4,20 €	5,30 €	6,30 €	7,40 €
La ½ h entamée après 18 h 30 :	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €
Mercredi Récréatif :					
Accueil du matin :					
de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,00 €	3,20 €	3,70 €	4,20 €	4,80 €
Forfait matin avec repas :					
de 9 h à 13 h 30 :	10,00 €	11,00 €	13,00 €	15,00 €	17,00 €
Forfait après-midi avec repas :					
de 12 h à 17 h 30 :	14,00 €	15,00 €	17,00 €	19,00 €	21,00 €
Forfait journée avec repas :					
de 9 h à 17 h 30 :	18,00 €	19,00 €	21,00 €	23,00 €	25,00 €
Garderie du soir :					
La ½ h entamée après 17 h 30 :	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €
Centre Aéré (Accueil de Loisirs) :					
Accueil du matin :					
de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,00 €	3,20 €	3,70 €	4,20 €	4,80 €
Forfait journée avec repas					
de 9 h à 17 h 30 :	18,00 €	19,00 €	21,00 €	23,00 €	25,00 €
Forfait semaine avec repas					
(5 jours consécutifs)	80,00 €	84,00 €	95,00 €	105,00 €	116,00 €
Garderie du soir :					
La ½ h entamée après 17 h 30 :	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €	5,00 €
Q = Quotient : (calculé à partir des revenus de tous les membres composant le foyer)	Impôts français : Il représente le revenu fiscal de référence de tous les membres du foyer / nombre de parts fiscales sur l'avis (ou les avis) d'imposition Travailleurs frontaliers (sans avis d'imposition français) : Il représente la base servant de retenue sur salaire / le nombre de parts fiscales composant le foyer				

TARIFS APPLICABLES A COMPTER DE LA FACTURATION DU 01 JANVIER 2021 AUX EXTERIEURS					
	Tarif 1 Q ≤ 3 999	Tarif 2 4 000 ≤ Q ≤ 7 999	Tarif 3 8 000 ≤ Q ≤ 11 999	Tarif 4 12 000 ≤ Q ≤ 15 999	Tarif 5 Q ≥ 16 000
Accueil Périscolaire :					
Garderie du matin :					
de 7 h 30 à 8 h 30 :	1,60 €	1,80 €	2,50 €	3,00 €	3,50 €
Forfait midi avec repas :					
de 12 h 00 à 13 h 30 L/M/J/V	9,00 €	9,50 €	11,00 €	12,00 €	14,00 €
Soir :					
de 16 h 00 à 17 h 30 (forfait 1 h 30 avec goûter) :	2,70 €	2,90 €	3,50 €	4,10 €	4,60 €
de 16 h 00 à 18 h 30 : (forfait 2 h 30 avec goûter) :	4,40 €	4,60 €	5,80 €	6,90 €	8,20 €
La ½ h entamée après 18 h 30 :	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €
Mercredi Récréatif :					
Accueil du matin :					
de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,30 €	3,50 €	4,10 €	4,60 €	5,30 €
Forfait matin avec repas :					
de 9 h à 13 h 30 :	11,00 €	12,10 €	14,30 €	16,50 €	18,70 €
Forfait après-midi avec repas :					
de 12 h à 17 h 30 :	15,40 €	16,50 €	18,70 €	20,90 €	23,10 €
Forfait journée avec repas :					
de 9 h à 17 h 30 :	19,80 €	20,90 €	23,10 €	25,30 €	27,50 €
Garderie du soir :					
La ½ h entamée après 17 h 30 :	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €
Centre Aéré (Accueil de Loisirs) :					
Accueil du matin :					
de 7 h 30 à 9 h 00 :	3,30 €	3,50 €	4,10 €	4,60 €	5,30 €
Forfait journée avec repas					
de 9 h à 17 h 30 :	19,80 €	20,90 €	23,10 €	25,30 €	27,50 €
Forfait semaine avec repas					
(5 jours consécutifs)	88,00 €	92,00 €	105,00 €	116,00 €	128,00 €
Garderie du soir :					
La ½ h entamée après 17 h 30 :	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €	6,00 €
Q = Quotient : (calculé à partir des revenus de tous les membres composant le foyer)	Impôts français : Il représente le revenu fiscal de référence de tous les membres du foyer / nombre de parts fiscales sur l'avis (ou les avis) d'imposition Travailleurs frontaliers (sans avis d'imposition français) : Il représente la base servant de retenue sur salaire / le nombre de parts fiscales composant le foyer				



QU'EST QUOI ?

Le Conseil Municipal des Jeunes de la ville d'Aumetz offre la possibilité aux enfants de participer activement à la vie de la Commune. Ainsi, ils peuvent découvrir la citoyenneté en mettant un peu de leur temps libre et de leur énergie au service des autres enfants.

QU'EST QUI ?

Le Conseil Municipal des Jeunes, c'est une dizaine d'enfants issus d'Aumetz, de l'école élémentaire Marie-Curie, (CM1 - CM2), ainsi que des classes de 6ème du collège Lionel Terray. Ils sont élus par leurs camarades de classe et siègent pour 2 ans.

Cette année les élections du conseil municipal des jeunes ont été reportées au 22 janvier 2021. Initialement prévues le 17 novembre 2020, les conditions sanitaires incertaines à ce moment nous ont contraints à décaler la date. Elles se dérouleront dans les écoles pour éviter tout déplacement.

Présentation du CMJ dans les écoles

Une présentation sous forme de diaporama et d'explications sur ce qu'est le CMJ a été faite par la représentante du conseil municipal adulte en charge du CMJ, Mme Virginie MUCCIANTE et de l'animateur responsable de son fonctionnement, M. Luc ARCISZEWSKI. Divers documents d'informations et d'inscription ont été remis aux élèves. Ensuite est arrivé le moment

des questions à monsieur le maire Gilles DESTREMONT, présent pour l'occasion. Toujours un grand moment où souvent est abordé le désir d'avoir une piscine sur la commune. Mais la réalité financière expliquée avec des mots simples remet vite les esprits en place.

Présentation à l'école élémentaire Marie Curie aux élèves des classes de CM1 et CM2



Les élections de 2018 en mairie

Présentation du CMJ au collège pour les élèves de 6ème



LIEU DE VOTE : Mairie d'Aumetz

Nom : _____ Photo : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Classe : _____

Signature du titulaire _____

Cachet de la Mairie _____

SCRUTIN n°1 _____

SCRUTIN n°2 _____

SCRUTIN n°3 _____

SCRUTIN n°4 _____

LA BOÎTE À LIVRES



Qu'est-ce que c'est ?

Un système d'emprunt et d'échange de livres entre habitants de votre commune totalement gratuit et sans contrainte, disponible 24 h sur 24.

A quoi ça sert ?

A ce que nos livres aient plusieurs vies, à encourager la lecture, à partager ses goûts littéraires et à créer du lien en toute simplicité !

Comment ça marche ?

J'emprunte un livre ou magazine puis le remets en place après l'avoir lu pour que d'autres puissent en profiter ou je le remplace par un ou plusieurs autres livres. Je peux aussi insérer une fiche d'avis pour les lecteurs suivants, comme sur un site Internet. Bien sûr, ces ouvrages ne doivent pas être réservés à un public averti et s'adressent au plus grand nombre, petits ou grands. Cette initiative est fondée sur le civisme et le partage, merci de prendre soin des lieux pour le plaisir de tous. Excellente lecture !

Un des projets du CMJ était l'installation d'une boîte à livres. Cette dernière a été inaugurée sur la place de l'Hôtel de Ville par les maires Gilles DESTREMONT et Louane HUBLAU-DIAS en présence des responsables de la médiathèque, Mireille WIEMAR et Christelle PECHACEK ainsi que Charline HUBLAU-DIAS et Manon ERCOLANI membres du CMJ.

Ce projet sera le dernier pour ce mandat car les élections arrivent, il fait suite à l'installation de sept nouvelles poubelles sur Aumetz. D'autres projets étaient à l'étude, mais n'ont pu aboutir à cause de la crise sanitaire.



Centre Communal d'Action Social

Permanences sociales :

Elles ont lieu les premiers et troisièmes lundis de chaque mois de 14h à 17h en mairie (jusqu'au déménagement prochain du bureau social vers le centre Multigénérationnel). Cependant, vu la situation épidémique actuelle, les permanences se font sur prise de rendez-vous auprès du secrétariat de mairie.

Bien sûr, ces dispositions varient en fonction des directives nationales. En cas de changement, vous serez tenu informé. Le bureau social sera fermé pendant la période juillet et août.

MOIS	JOURS
Janvier	4 / 8
Février	1 / 15
Mars	1 / 15 / 29
Avril	5 / 19
Mai	3 / 17 / 31
Juin	7 / 21

Remerciements :

Voilà une année bien compliquée qui s'achève. Le CCAS est resté mobilisé pour pouvoir répondre au mieux aux besoins de la population âgée et les personnes difficultés. Cela n'a pas été de tout repos. Et, malgré les critiques, l'équipe est restée soudée et a tenu à avancer main dans la main avec les différents services municipaux et partenaires sociaux.

Je tiens à remercier l'ensemble de l'équipe CCAS nouvellement composée suite aux élections municipales : Mme PRATI Anne, Mr HANUS Gautier, Mme BICK (CANGINI) Isabelle, Mr BOURGUIGNON Sylvain, Mme ANUZET Caroline, Mr DE PAOLI Stéphane, Mme REYTER Bruna, Mme LEONARD Francine, Mme MALGAROTTI Katia, Mme OMODEI Arlette et Mme CHARRY Marie-Paule. Durant cette année 2020, ils ont répondu présents et se sont fortement mobilisés aux services des aumessoises et aumessois.

Mais je n'oublie pas, et je tiens à saluer et remercier les anciens membres du CCAS

du mandat 2014/2020 qui n'ont pas renouvelé leur siège au sein de cette équipe, mais qui ont œuvré pendant longtemps pour la commune sans ménagement et sans relâche : Mr BELVOIX Gérard, Mme HUMBERT Bernadette, Mme KRANTIC Véronique, Mr RIGHETTI Sébastien et Mr GASCHEN Emmanuel.

Sans nul doute que cette année 2020 marquera les esprits pour longtemps, nous espérons tous que l'année à venir sera meilleure... Sachons rester optimiste et solidaire! Nous pourrions alors passer le cap de 2021 sereinement.

Pour finir, l'ensemble des membres du CCAS tient à vous présenter ses meilleurs vœux pour l'année 2021, que celle-ci vous apporte tous ce dont vous avez besoin, mais surtout, la santé et la joie de vivre au sein de notre commune.

Bonne année !

Amandine Douard adjointe aux affaires sociales et VP du CCAS



Comme chaque année, les bénévoles et le CCAS se mobilisent pour l'APEI Moselle, association qui a son siège à Thionville.

Pour information :

L'APEI Moselle est une association reconnue d'utilité publique à but non lucratif affiliée à l'UNAPEI. Elle s'est donné pour mission d'accueillir les personnes handicapées mentales, leurs familles et amis, de les écouter, de les accompagner et de construire des solutions adaptées aux besoins et attentes de chacun tout au long de leur vie.

Son ambition est d'obtenir l'inclusion des personnes handicapées dans la société en faisant valoir leurs droits et devoirs et en agissant sur le regard porté sur elles.

La session 2020 à Aumetz a pu reverser la somme d'environ 1475.85 euros avec 420 brioches vendues.

Cette année celles-ci ont été commandées dans les 2 boulangeries d'Aumetz : Canon lorrain et Maison Pflieger, ainsi que la boulangerie de Tressange Eurl La Tradition d'Or « boulangerie-pâtisserie et salon de thé ».

Merci à eux et aux bénévoles qui ont répondu présents pour faire de ce dimanche 4 octobre une réussite.



Distribution de masques aux écoles :

Suite aux nouvelles mesures prises par le gouvernement, et notamment concernant l'élargissement du port du masque dès l'âge de 6 ans au sein des structures scolaires, le CCAS et la Municipalité ont travaillé sur l'organisation d'une distribution de masque à l'ensemble des élèves de l'école élémentaire Marie Curie.

Deux masques lavables par élève scolarisé du CP au CM2 ont été attribués.

Ceux-ci ont été remis à la directrice de l'établissement pour effectuer la distribution. En ces temps de crise sanitaire, la solidarité est de mise.



Noces d'or :

Vendredi 11 décembre après-midi le CCAS, représenté par monsieur le Maire et madame DOUARD adjointe au CCAS, a offert leurs cadeaux aux récipiendaires de cette année ainsi qu'à madame De Rugeris notre jeune centenaire.

Même si le temps n'était pas de la partie, nous avons eu un accueil chaleureux des couples inscrits au repas qui n'a pu être maintenu.

En espérant pouvoir organiser la session 2021... En attendant, portez-vous bien et prenez bien soin de vous.



Opération Noël :

Le CCAS s'est proposé pour servir de point de collecte pour l'opération boîtes de Noël en faveur des plus nécessiteux.

Ce fut une réussite, 110 colis ont pu être donnés à l'association « Action vers l'Espoir ». Pour accompagner ces nombreux dons, le CCAS a donné un carton de 100 masques lavables certifiés AFNOR.

Nous pouvons déjà prendre rendez-vous l'année prochaine pour Noël 2021.

Un grand merci à toutes et tous pour cet élan de générosité qui montre bien qu'en ces temps difficiles les aumessois savent être solidaires.



Colis de Noël

Comme à l'accoutumée et malgré la crise que nous traversons, le CCAS a maintenu la distribution des colis de Noël pour nos aînés.

Plus de 400 colis ont été commandés et emballés par les membres du CCAS.

Le rendez-vous fut fixé le 16 décembre à la salle polyvalente pour un respect des gestes barrières et des règles de circulation.

Vous avez été nombreux à vous déplacer et nous avons été plus que ravis de voir des visages depuis trop longtemps absents.

En espérant que nos colis vous ont apporté un peu de joie et de chaleur en ces temps au combien difficiles.



Sont concernées toutes personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes en difficultés et/ou isolées et les personnes à mobilité réduite.

Dans un souci du bien-être de nos anciens, des personnes handicapées, isolées et vulnérables, le CCAS met en place le plan grand froid qui, dans la continuité du plan canicule, permet d'apporter une aide et/ou un conseil.

Pour rappel, en cas de grand froid et/ou neige exceptionnelle du 1er novembre 2020 au 1er mars 2021.

Vous pouvez contacter la mairie aux heures d'ouverture des bureaux :

De 8h30 à 12h et de 14h à 17h du lundi au vendredi

03 82 91 90 63



L'année 2020 restera marquée d'une pierre blanche concernant nos activités.



Soirée beignets en février

Notre assemblée générale à la salle de spectacles en septembre, 39 licenciés présents en respectant les gestes barrières.

Notre comité a été réélu :

Présidente :	Bernadette HUMBERT
Vice-président :	Albert GURTNER
Secrétaire :	Fabienne ANDERLINI
Secrétaire-Adjoint :	François RUSSO
Trésorière :	Jocelyne PAILLET
Trésorière-Adjointe :	Francine SALERNO
Assesseurs :	Irène FALLEMPIN Françoise PISLAR Mireille RISSER Thérèse TIZI

Reprises de nos séances de gym du 14 septembre à la fin du mois d'octobre.



Les trois étangs

Deux marches aux trois étangs, en juillet et en septembre, à la place de la marche de la libération et fête d'Aumetz.



Les fêtes de fin d'année approchent et malgré la situation difficile que nous vivons, nous allons rester positifs et nous projeter en 2021, en espérant que les conditions sanitaires vont s'améliorer. Nous vous espérons toutes et tous en bonne santé, ainsi que vos proches. Nous avons établi le programme de nos différentes manifestations, qui reste bien sûr au conditionnel.

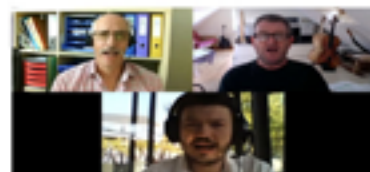
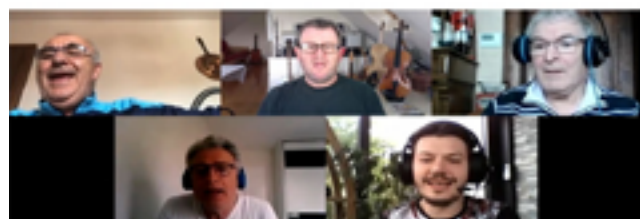
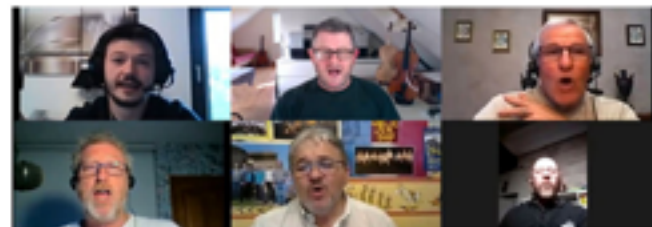
Les séances de gym devraient pouvoir reprendre le 20 janvier, de même que les sorties marche.

- Soirée « beignets » :..... Lundi 1er mars
- Marche du Printemps :..... Jeudi 13 mai
- Assemblée générale :..... Vendredi 25 juin
- Excursion :..... Dimanche 27 juin
- Marche de clôture :..... Jeudi 08 juillet
- Marche de la libération : Dimanche 05 septembre



Mines en Chœurs et les Voix de l'Est sur leur lancée

La suite de confinement, déconfinement, reconfinement et autre couvre-feu, conséquences de l'épidémie de Covid, n'a pas entamé la détermination du groupe pendant le dernier semestre. Les répétitions ont continué de plus belle en visio ainsi que la production de vidéos.



Nous avons tout de même eu la chance de nous revoir en «vrai» lors de trois répétitions en juillet. Portant un masque spécial choral, bien distancées, c'est avec un grand plaisir que nous avons pu chanter ensemble après 4 mois d'éloignement. Et après une pause d'un mois, nous avons repris en visio.

Le 6 septembre, profitant d'une courte éclaircie dans l'épidémie, nous avons pu nous produire lors d'une journée organisée par la Communauté de Communes dans le cadre du baptême du futur pôle culturel de Villerupt-Micheville qui s'appelle désormais l'Arche. Nous y étions présents avec d'autres associations de la CCPhVA, seule chorale et donc premiers à se produire dans ce lieu qui deviendra à n'en pas douter un haut lieu de la culture en Pays-Haut. Nous ne remercierons jamais assez la CCPhVA pour cette faveur.



Pour fêter Noël, nous avons produit une vidéo à partir d'un de nos anciens chants que nous avons retravaillé, un chant d'amour dalmate, Moja Jube. Le chant est illustré par des photos des illuminations de Metz et Thionville. A retrouver sur notre chaîne

Youtube : <https://www.youtube.com/watch?v=SmZz27DtO0g&t=26s>



Youtube : <https://www.youtube.com/watch?v=0l-SpAuUXGo>

Enfin, pour la fin d'année et présenter nos vœux, nous avons réalisé une dernière vidéo sur un chant russe, Mnoga ya lieta, longue et belle vie.



Toutes nos réunions, comité et assemblée générale, se sont déroulées en visio, ce qui n'a pas empêché la bonne humeur. Nous nous sommes même retrouvés en visio le 31 décembre peu avant minuit pour échanger nos vœux. L'association a participé à l'opération Brioches de l'Amitié organisée par le CCAS. Nos six concerts prévus sur ce trimestre ont, bien sûr, été annulés comme tous les événements culturels. Néanmoins, nous avons participé au festival de Carlingford (Irlande) en visio (encore). Quant au début d'année, nos deux concerts prévus en février n'auront certainement pas lieu de même que notre festival. Nous continuerons donc à répéter en visio : 3 nouveaux chants sont au programme. Enfin, dès que les conditions seront favorables, nous tiendrons parole en organisant

un concert à Aumetz au profit des personnels soignants des hôpitaux de la région afin de leur montrer notre reconnaissance pour leur dévouement et le fantastique travail accompli durant cette épidémie.

Vous pouvez retrouver toutes nos vidéos sur notre site Internet, notre chaîne Youtube et notre page Facebook.

Si vous voulez en savoir plus ou si chanter avec nous vous intéresse, vous pouvez retrouver toutes nos informations sur le site www.lesvoixdelest.com et celles du festival sur www.festivalminesenchoeurs.com.

Les chanteurs et tous les membres de l'association Mines en Chœur vous souhaitent une bonne année 2021 et espèrent vous rencontrer lors de leurs concerts dès la fin de cette épidémie.

Le club du 3ème âge

2020, année très particulière se termine en fin, et 2021 pointe le bout de son nez.

Les joueurs de cartes et de rummy n'ont pas eu beaucoup l'occasion de se mesurer à leurs adversaires. Quant à nos animations et repas à thème, ils ont tous été annulés, comme pour toutes associations présentes sur la commune.

Ce confinement a été vécu plus ou moins durement pour certains d'entre nous, nous avons cependant essayé durant cette période de maintenir le lien.

Pour Noël, tradition oblige, nos adhérents ont reçu leur petit cadeau, ce qui nous a permis de prendre des nouvelles de chacun.

Nous ne savons pas encore, ce que nous réserve 2021.

Notre seul souhait est de vous retrouver tous aussi nombreux lorsque les conditions le permettront.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous, une bonne année, et surtout une bonne santé.

PRENEZ SOIN DE VOUS !

Le Comité du 3ème Age



Le club des épargnants

Le comité du club des épargnants (Saint Martin) tient à remercier monsieur le Maire et madame Rennié, pour nous avoir accordé une dérogation, afin de remettre les cagnottes à nos adhérents, nous remercions également Laurent et Cathy les patrons.

En espérant se retrouver très vite afin d'alimenter nos bas de laine ?

Soyons positifs, merci à tous.



Les clubs sportifs

La reprise des sports en intérieur a été réfléchi en concertation avec monsieur le Maire. Nous avons décidé d'autoriser la reprise des activités sportives au sein de nos structures couvertes (**Sauf en cas de nouvelles restrictions**).

Cette autorisation a pris effet le lundi 11 janvier pour permettre une réorganisation des différents clubs et des services de mairie concernés.

Celle-ci devra se faire avec un protocole sanitaire strict et restreint pour assurer la sécurité sanitaire de tous. Par ailleurs, la reprise de ces activités est strictement limitée à l'entraînement, les différentes compétitions sont suspendues.

L'ATSO

Chers amis, chers adhérents.

Nous vivons une période difficile, complètement inédite et stressante

A cause de cette situation, nous avons dû annuler toutes nos manifestations pour cette année 2020.

Vraiment, cela nous a manqué de ne pouvoir se retrouver ensemble comme les années passées.

Pour l'année 2021 nous espérons pouvoir reprendre nos activités si la situation le permet.

Restons positifs et déjà nous pensons aux diverses manifestations que nous allons organiser cette année, assemblée générale, pique-nique, fête slovène.

Tous nos vœux pour l'année nouvelle.

Naj bo leto 2021 prijetno, uspesno in zadovoljno

La présidente et le comité





➔ Présidente :	Letizia SORBELLI
➔ Trésorière :	Tamara WINGLER
➔ Secrétaire :	Jessica GRECO
➔ Assesseurs :	Caroline ANUZET Camille FLEURY Vanessa DENQUIN Martial GIROUX Maxime LIENHART

Lors d'une Assemblée Générale exceptionnelle, l'APE (Association des Parents d'Elèves) d'Aumetz a désigné un nouveau comité qui se compose comme suit :

Afin de se redynamiser, l'association a décidé de changer de nom et se nomme à présent l'APE « Les Papillons ». Et depuis son élection, les membres n'ont pas chômé.

Malgré un contexte de crise sanitaire difficile pour tous, l'APE Les Papillons a tenu à faire vivre la magie de Noël aux enfants des écoles maternelle et primaire de notre commune. Le Père Noël est donc venu leur rendre une petite visite le 17 décembre dernier. Il n'est pas venu les mains vides. Une pochette cadeau comprenant un Père Noël en chocolat ainsi qu'un livre ont été remis à chaque élève. Une surprise était également prévue pour tout le personnel.

« 2020 a été une année particulière qui a privé nos enfants d'événements auxquels ils sont attachés, tels que la kermesse. Nous pensions qu'il fallait leur apporter un peu de douceur », précise Letizia Sorbelli, Présidente de l'APE.

L'APE Les Papillons a également organisé une vente de torchons personnalisés avec les dessins des élèves des deux écoles élémentaires. Cette vente a été un grand succès.

Et le nouveau comité ne s'arrête pas là. En 2021, il a déjà prévu une tombola, une chasse aux trésors dans les rues d'Aumetz et une journée autour de l'enfance avec divers stands et ateliers.



C'est quoi l'APE ?

L'Association des Parents d'Elèves est une association à but non lucratif dont les objectifs sont d'apporter une aide matérielle et financière aux écoles (financement de projets, sorties, kermesse...) Pour ce faire, l'association se réunit plusieurs fois par an (idéalement une fois par mois) ce qui lui permet d'échanger sur les projets à financer mais aussi, de réfléchir à la mise en place de manifestations permettant de recueillir des fonds.

L'objectif de tous est le même : contribuer à l'épanouissement de nos enfants.

Si vous souhaitez nous apporter votre aide, dans la mesure de vos possibilités, n'hésitez pas à nous contacter par :

E-mail : ape.les.papillons@hotmail.com
Facebook : **APE Les Papillons - Aumetz**



Harmonie d'Aumetz

Affiliée à la Fédération Musicale de Moselle et Meuse

Siège social: HÔTEL DE VILLE
Président : SPANIOL Paola
Téléphone : 03 82 91 81 47

Secrétaire: CHOLLOT Denis
Téléphone: 03 29 74 85 76
Adresse : 1 rue du Pont de l'Abreuvoir
55150 DAMVILLERS

Harmonie : une année musicale à oublier

L'année 2020 restera comme une année difficile pour les musiciens et le comité.

Comme pour toutes les associations, les restrictions liées à la crise Covid ont conduit à l'annulation de toutes les manifestations et sorties à partir du premier confinement, au mois de mars.

Notre harmonie avait débuté 2020, le 26 janvier, avec son assemblée générale au bâtiment des associations. Après les mots de bienvenue de Paola Spaniol, présidente, Denis Chollot, secrétaire, a présenté le rapport moral : départ du chef, Jean-Claude Aubrun remplacé par Martin Carrubba ; travail en commun avec l'harmonie d'Hussigny-Godbrange, ce qui a permis une hausse d'effectifs ; difficultés des sociétés musicales du secteur ; remerciements aux musiciens, aux familles, à la commune d'Aumetz, à la CC-PHVA, ainsi qu'aux ouvriers et employés communaux.

Didier Della Libera, trésorier, a ensuite présenté le rapport financier qui confirme la bonne gestion de la société.

Martin Carrubba, nouveau chef, a pris la parole pour exprimer sa satisfaction de diriger l'harmonie d'Aumetz qu'il connaît bien, pour en avoir fait partie durant de nombreuses années.

Puis en mars, le traditionnel repas dansant de la choucroute a réuni de nombreux convives à la salle des fêtes. Moment de détente particulièrement apprécié, qui a connu un grand succès.

Malheureusement, ce fut le dernier moment de sortie pour les membres de l'harmonie. La pandémie allait transformer nos vies, les rapports sociaux, culturels et humains.

Souhaitons retrouver rapidement une normalité en 2021, reprendre notre vie d'avant, et à nouveau entendre des notes de musique vivante dans les rues et les salles de notre localité.



LES ASSOCIATIONS

DES NOUVELLES L'AFFI,

Pour les adhérents de l'AFFI, l'année 2020 aura été une année sans festivité :
Pas de soirée « pâtes Non-Stop »
Pas de séance « Festival du Film Italien » pour les amateurs de cinéma transalpin et de spaghetti.
En janvier 2021, pas de visite de la Befana, confinée elle aussi de l'autre côté des Alpes. Mais, une bonne nouvelle malgré tout, elle ne nous oublie pas et elle nous a écrit une lettre, dont voici la copie :

Chers enfants d'Aumetz
Je me faisais une joie de vous rendre visite comme chaque année. Malheureusement ce vilain virus m'interdit de sortir et de quitter l'Italie. Je suis coincée ici, et je tourne en rond sur mon balai. Je n'aurai pas le plaisir de vous donner des bonbons et d'admirer vos jolis dessins.
Je vous souhaite une bonne année 2021 et je vous donne rendez-vous l'année prochaine !
D'ici là, soyez sages !
Baci a tutti ! Insieme, ce la faremo, comme on dit en Italie !
La befana



*Le comité de L'AFFI présente ses meilleurs vœux
à la population d'Aumetz*

DES NOUVELLES DU COMITÉ DES FÊTES

Après une année bien particulière et plutôt difficile, le comité des fêtes vous adresse tous ses vœux pour la nouvelle année. En espérant que celle-ci nous permette de retrouver nos amis, nos loisirs et toutes ces petites choses qui nous aident de vivre dans la joie !
Bien entendu, nous vous souhaitons une très bonne santé à toutes et à tous !
Cette année, il est très compliqué de prévoir des manifestations. Mais si les conditions (et le Gouvernement) le permettent nous organiserons, notre 16ème vide-grenier début juin et un vide dressing en novembre. Nous vous informerons dès que possible, suivant l'évolution de la situation !
Comme tous les ans, le comité des fêtes est prêt à accueillir tous les bénévoles, afin d'apporter de l'animation dans notre commune. Ce qui nous permet à tous de nous connaître et de partager des moments de convivialité. Ce qui nous a fait bien défaut en 2020 !
Nous comptons sur vous et nous vous renouvelons nos vœux de santé, joie, que vos rêves se réalisent et que 2021 soit une année de bonheur et de renouveau.

*Pour le comité
Le président SCHROEDER Jean marie*

Consultation pour l'attribution d'un nom à 2 salles municipales

Dans le cadre du Plan de Développement Urbain Durable, la Municipalité vous propose de participer à l'attribution d'un nom à 2 salles municipales.

- La salle polyvalente
- Le nouveau bâtiment multigénérationnel (place de Bournand)

Objectifs et méthode

- 1 LISTE DES NOMS**
Consultation citoyenne offrant un vrai choix
- 2 COMMISSION**
Représentants des associations
Citoyens volontaires
Élus volontaires
- 3 RECUEIL**
Analyse des propositions par la commission
Vote d'une liste de sortie (3 à 5 noms par salle)
- 4 CONSULTATION**
Consultation citoyenne pour attribution définitive des noms



Comment participer ?

Vous pouvez proposer un ou plusieurs noms pour chaque salle sur le site internet de la mairie à l'adresse suivante <https://www.mairieaumetz.com/forum> ou par retour du coupon ci-dessous en Mairie. Une urne sera disposée dans le hall.
Suite à vos propositions une commission, composée de citoyens, de membres d'associations et d'élus, choisira 3 à 5 noms pour chaque salle en fonction des critères énoncés ci-dessus.
Le choix final sera déterminé par un vote citoyen sur la base des noms sélectionnés. Vous pouvez vous proposer pour participer à cette commission en renseignant le coupon réponse.

Composition de la commission :

Citoyens : 6 personnes
Membres d'associations : 1 personne par association
Élus du conseil municipal : 3 personnes
Élus du conseil municipal des Jeunes : 3 personnes

Fonctions des salles

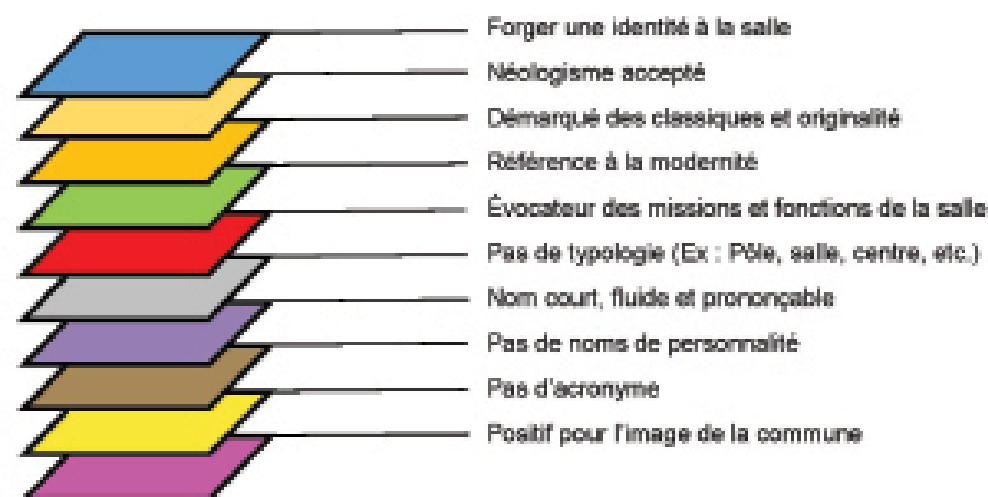
SALLE POLYVALENTE

- Spectacles (Théâtre, cinema)
- Conférences
- Expositions
- Réceptions (Fêtes, mariages)
- Manifestations des associations
- Salle des fêtes
- Salle de sport (Gymnastique, danse, etc.)

CENTRE MULTIGÉNÉRATIONNEL

- Bibliothèque et médiathèque
- École de musique et Harmonie
- Foyer des anciens
- Animations culturelles
- Numérique
- Expositions
- Conférences

Critères pour les noms



X

Mes propositions pour l'attribution d'un nom à 2 salles municipales

SALLE POLYVALENTE

- ✓
- ✓
- ✓

BÂTIMENT MULTIGÉNÉRATIONNEL

Place de Bournand

- ✓
- ✓
- ✓

☐ Je souhaite participer à la commission d'étude des propositions citoyennes

NOM : Prénom :

Adresse : Téléphone :

Adresse Mail :



- *M. Marc, Ghislain TARTARUGA et Mme Nathalie, Véronique, Jacqueline AIME mariés le 19 septembre 2020*
- *M. Fares KHEDHRI et Mme Kelly, Anne DOS SANTOS FIALHO mariés le 25 septembre 2020*



- *M. BUCHHEIT Alain, décédé le 02 octobre 2020 à Gorze à l'âge de 65 ans*
- *Mme OMODEI Marguerite née OMODEI, décédée le 04 octobre 2020 à Thionville à l'âge de 95 ans*
- *Mme HAMM Marie, Madeleine, née EINHORN décédée le 02 novembre 2020 à Vantoux à l'âge de 74 ans*
- *Mme MAIER Lisalía, née NUNES DA COSTA décédée le 03 novembre 2020 à Metz à l'âge de 45 ans*
- *M. DANZI Louis, Alfred, décédé le 26 novembre 2020 à Aumetz à l'âge de 81 ans*
- *M. PASTI Georges , décédé le 27 novembre 2020 à Thionville à l'âge de 82 ans*
- *M. KONZLER Claude, André, Lucien, décédé le 29 novembre 2020 à Thionville à l'âge de 75 ans*
- *Mme LETERME Josiane née PAISIN le 25 décembre 2020 à l'âge de 80 ans*

Suite à un signalement d'oubli sur le bulletin de septembre 2020, nous vous informons du décès de Mme PUTZ née ZGONG Marie, le 07 février 2020 à Algrange à l'âge de 94 ans



- **CIPOLLA BOTTACHIARI** Abel né le 24 août 2020 à Luxembourg
- **AFZA** Liam né le 18 septembre 2020 à THIONVILLE
- **DESTAILLEUR** Audrey, Dallandyshe, Elisabeth née le 15 octobre 2020 à Esch-sur-Alzette
- **WEILER** Louise née le 30 octobre 2020 à THIONVILLE
- **DI LAQHI** Rachele née le 31 octobre 2020 à Luxembourg
- **OURY** Simon né le 31 octobre 2020 à BRIEV
- **PELISSIER** Zelda, Andrée née le 14 novembre 2020 à THIONVILLE
- **GOMRI** Inaya née le 18 décembre 2020 à THIONVILLE



- **FOURRIER** Yohan Raoul Charles et **CAMUS** Stéphanie Béatrice pacsés le 12 novembre 2020
- **REBINDAINE** Nicolas, Thierry, Louis, Daniel, Loïc et **MOULIN** Estelle, Jade, Jennifer pacsés le 12 novembre 2020
- **AVELAR DOMINQUES** Antonio et **CHARY** Christelle, Marie-Thérèse, Louise pacsés le 20 novembre 2020
- **TRAQLIA** Guillaume Dominique Jérôme et **FERNANDEZ CORDIER** Lolita pacsés le 15 décembre 2020
- **REDUREAU** Romain et **LEROY** Barbara le 30 décembre 2020

Tribune de la majorité

Le scrutin des Élections municipales du 15 mars dernier, avec un score de 67,38 % en notre faveur, nous a apporté la preuve de votre fidélité et du renouvellement de votre confiance à l'égard notre équipe. Équipe que j'ai eu l'honneur de conduire composée de nouveaux membres et de fidèles « anciens ».

C'est, et je l'affirme sereinement, cette équipe cohérente de personnes dévouées, pleines d'enthousiasme est désireuse de donner le meilleur d'elle-même, pour le bien-être de ses concitoyens.

Soyez certains que ce nouveau mandat nous donnera l'opportunité de vous redémontrer que je suis le maire de toutes et tous. Nous sommes conscients de la tâche et de la responsabilité qui nous sont dévolues. Nous continuerons à faire tout notre possible pour tenir nos engagements.

Des engagements programmés et budgétés tels que le transfert du cabinet médical, la rénovation du temple et la mise en conformité de la chambre mortuaire. D'autres investissements sont prévus en particulier des travaux d'assainissement qui nous sont imposés par les nouvelles réglementations en vigueur.

D'autres projets émergent, tels que l'étude pour la rénovation énergétique, le devenir de certains bâtiments municipaux et la nouvelle gendarme-

rie, feront l'objet de la plus grande attention de notre part, dans la limite de nos compétences. Au besoin, nous solliciterons l'accompagnement d'organismes dédiés.

Le contexte de restrictions budgétaires et le désengagement des Services de l'État dans l'attribution des dotations et des subventions nous imposent un budget restreint, sans grande fantaisie. Mais nous nous engageons à solliciter sans relâche les organismes subventionneurs pour la défense de nos dossiers.

Le bilan du mandat écoulé met en lumière la réalisation du Bâtiment Multi-générationnel, les travaux routiers, la mise en sécurité de certaines voiries, l'entretien et la rénovation des bâtiments communaux sans oublier les moyens d'information à la population. Ajoutons-y de nombreuses actions et manifestations à l'attention de nos habitants.

L'équipe municipale se joint à moi pour vous présenter ses Meilleurs Vœux de Bonne Santé pour 2021.

Gilles DESTREMONT et son équipe

Tribune de l'opposition

Je me joins aux autres élus et membres de la liste «Aumetz notre Village» pour souhaiter à toutes et à tous une Bonne et Heureuse Année et surtout une bonne santé.

Nous quittons cette année 2020 qui s'est révélée si singulière et compliquée.

Nous avons du faire face à cette pandémie, et toutes les conséquences qu'elle a impliquées.

Une pensée à toutes celles et ceux qui ont perdu un proche, un ami, un collègue de travail.

Une pensée également pour toutes celles et ceux, qui, bénévolement ou professionnellement ont participé de près ou de loin à lutter contre la Covid 19.

Une pensée particulière pour les professionnels qui ont vu leurs activités diminuées, stoppées, et à

celles et ceux qui ont perdu leur travail.

Nous savons que ce début d'année sera déjà marqué par le couvre-feu, particulièrement pour la région Grand'Est qui reste lourdement impactée.

Plus que jamais, nous resterons à votre écoute pour vous soutenir dans ces moments difficiles en espérant sortir de cette crise rapidement.

Que vous souhaiter de mieux que la réalisation de vos vœux les plus chers, mais surtout la santé.

Bonne et Heureuse Année 2021 !

« PRENEZ SOIN DE VOUS »

Marie-Paule Chary

INFOS

La municipalité souhaite la bienvenue au docteur KUNTZ Stéphanie au sein du cabinet médical d'Aumetz. Elle est déjà bien connue de la population, car depuis 2011 elle effectue des remplacements. Notre nouvelle docteure a officiellement pris ses fonctions à Aumetz le 1er janvier 2021. Madame Kuntz est originaire de Mondelange et a fait ses études de médecine à la faculté de Nancy.

En cette période où l'on parle de désert médical un peu partout en France, nous pouvons être fiers de l'accueillir à Aumetz.

Cabinet médical 27 rue Foch à Aumetz, les lundis, mardis, jeudis et vendredis.

Tél 03 82 88 21 88



FIBRE À L'HABITANT

Eligible à la fibre ? Prochainement disponible à la commercialisation ? Disponible à la commercialisation ?

Tout est là et mis à jour. A surveiller...

<https://www.moselle-numerique.fr/>

Le calendrier des manifestations sera disponible en ligne sur le site officiel de la mairie

www.mairieaumetz.com



**PRÉFET
DE LA MOSELLE**
*Liberté
Égalité
Fraternité*

**Déploiement de la campagne de vaccination pour les personnes
de 75 ans et +**

Prise de rendez-vous via la plateforme CoVax :

03 87 345 345

(entre 9h00 et 17h00)